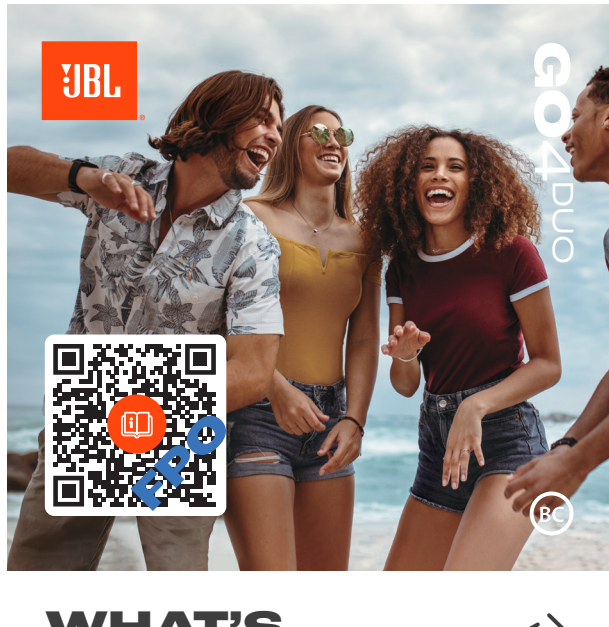
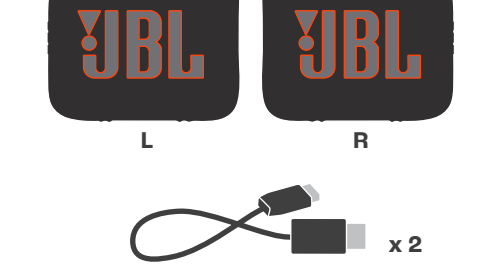
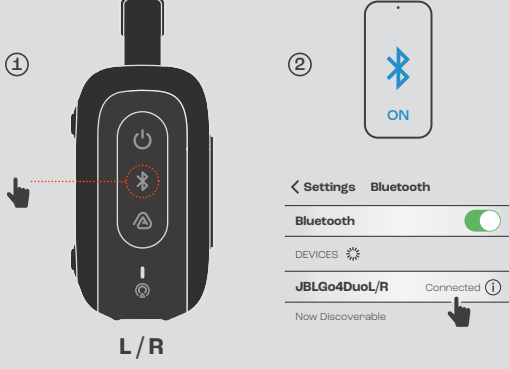




WHAT'S IN THE BOX



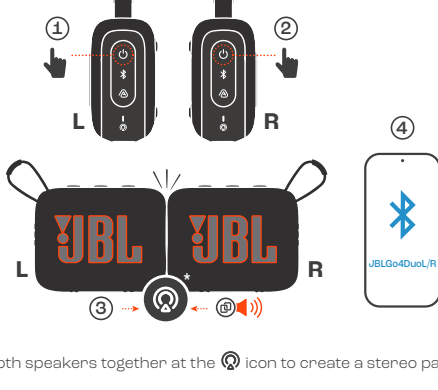
BLUETOOTH PAIRING



AIRTOUCH™ STEREO PAIRING



TO PAIR

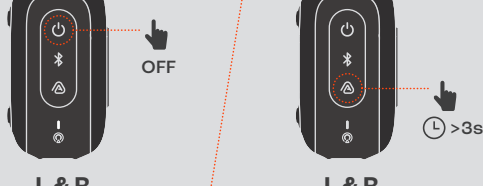


* Place both speakers together at the icon to create a stereo pair.

AIRTOUCH™ STEREO PAIRING

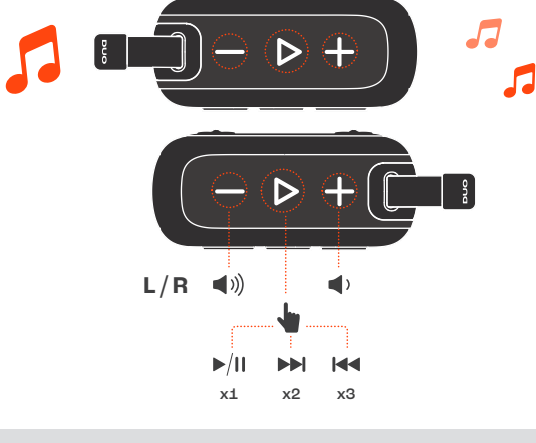


TO UNPAIR



When powered off, the speakers are no longer in AirTouch™ stereo pair mode.

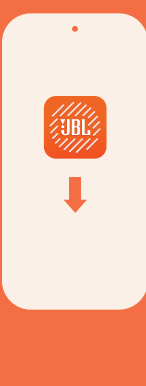
PLAY



MULTI-SPEAKER CONNECTION



APP



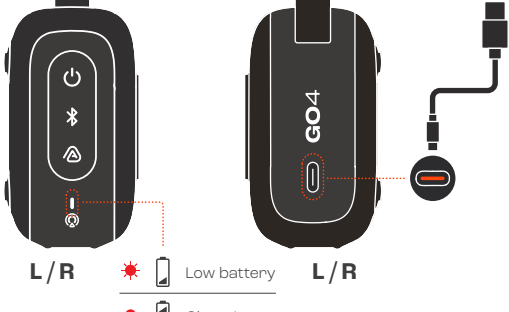
Use the JBL PORTABLE app for speaker configuration and software upgrade.



GET IT ON Google Play

Download on the App Store

CHARGING



FACTORY RESET



WATERPROOF DUSTPROOF IP67

IP67

30 MINS

1M

TECH SPEC

Bluetooth® version:	5.3
Bluetooth® profile:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth® transmitter power:	≤ 9 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK
Packaging dimensions (W x H x D):	120.5 x 96.5 x 102 mm / 4.74 x 3.8 x 4.02"
Gross weight:	0.512 kg / 1.13 lbs
Maximum operation temperature:	45 °C
For a single Go4 speaker:	
Transducer:	45 mm / 1.75"
Output power:	4.2 W RMS
Frequency response:	90 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 85 dB
Battery type:	Li-ion polymer 3.23 Wh (equivalent to 3.8 V / 850 mAh)
Battery charge time:	3 hours (5 V ± 1 A)
Music play time:	up to 7 hours (dependent on volume level and audio content)
Product dimensions (W x H x D):	94.3 x 75.7 x 42.2 mm / 3.7 x 3.0 x 1.7"
Net weight:	0.192 kg / 0.42 lbs

ZH-CN

内容清单 | 蓝牙配对 | AirTouch™ STEREO PAIRING (TO PAIR) | * Place both speakers together at the icon to create a stereo pair. | **[TO UNPAIR] [OFF]** | When powered off, the speakers are no longer in AirTouch™ stereo pair mode.) | **播放 | 多扬声器连接 | 应用** (使用 JBL PORTABLE app 进行扬声器配置和软件升级。) | **充电** (电池电量低 | 正在充电) | **恢复出厂设置 | IP67 防水防尘**

技术规格

蓝牙®版本:	5.3
蓝牙®配置文件:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
蓝牙®发射器频率范围:	2400 MHz - 2483.5 MHz
蓝牙®发射器功率:	≤ 9 dBm (EIRP)
蓝牙®发射器调制:	GFSK, π/4 DQPSK
包装尺寸(宽 x 高 x 深):	120.5 x 96.5 x 102 mm / 4.74 x 3.8 x 4.02英寸
毛重:	0.512 kg / 1.13 lbs
最高运行温度:	45 °C

For a single Go4 speaker:

传感器:	45 mm / 1.75英寸
输出功率:	4.2 W RMS
频率响应:	90 Hz - 20 kHz
信噪比:	> 85 dB
电池类型:	锂离子聚合物 3.23 Wh (相当于 3.8 V / 850 mAh)
电池充电时间:	3 小时 (5 V ± 1 A)
音乐播放时间:	长达 7 小时 (取决于音量大小和音频内容)
产品尺寸(宽 x 高 x 深):	94.3 x 75.7 x 42.2 mm / 3.7 x 3.0 x 1.7英寸
净重:	0.192 kg / 0.42 lbs

ZH-TW

包裝盒內物品 | 正在藍牙配對 | AirTouch™ STEREO PAIRING (TO PAIR) | * Place both speakers together at the icon to create a stereo pair. | **[TO UNPAIR] [OFF]** | When powered off, the speakers are no longer in AirTouch™ stereo pair mode.) | **播放 | 多喇叭連接 | 應用程式** (使用 JBL PORTABLE app 進行喇叭組態和軟體升級。) | **充電中** (電池電量低 | 充電中) | **原廠重設 | 防水防塵 IP67**

技術規格

Bluetooth®版本:	5.3
Bluetooth®設定檔:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth®發射機頻率範圍:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth®發射機功率:	≤ 9 dBm (EIRP)
Bluetooth®發射機調變:	GFSK, π/4 DQPSK
包裝尺寸(寬 x 高 x 深):	120.5 x 96.5 x 102 mm / 4.74 x 3.8 x 4.02"
總重量:	0.512 kg / 1.13 lbs
最大工作溫度:	45 °C

For a single Go4 speaker:

轉換器:	45 mm / 1.75"
輸出功率:	4.2 W RMS
頻率回應:	90 Hz - 20 kHz
雜訊比:	> 85 dB
電池類型:	鋰離子聚合物 3.23 Wh (相當於 3.8 V/850 mAh)
電池充電時間:	3 小時 (5 V ± 1 A)
音樂播放時間:	長達 7 小時 (取決於音量和音訊內容)
產品尺寸(寬 x 高 x 深):	94.3 x 75.7 x 42.2 mm / 3.7 x 3.0 x 1.7"
淨重:	0.192 kg / 0.42 lbs

ID

ISI KOTAK | PENYAMBUNGAN BLUETOOTH | AirTouch™ STEREO PAIRING (TO PAIR) | * Place both speakers together at the icon to create a stereo pair. | **[TO UNPAIR] [OFF]** | When powered off, the speakers are no longer in AirTouch™ stereo pair mode.) | **PENUTARAN | SAMBUNGAN MULTI-SPEAKER | APLIKASI** (Gunakan APLIKASI JBL PORTABLE untuk konfigurasi speaker dan peningkatan perangkat lunak.) | **MENGISI DAYA** (Baterai Lemah | Mengisi daya) | **ATUR ULANG KE STANDAR PABRIK | TAHAN AIR TAHAN DEBU IP67**

SPEKIFIKASI TEKNIS

Versi Bluetooth®:	5.3
Profil Bluetooth®:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth®:	2.400 MHz - 2.483,5 MHz
Daya pemancar Bluetooth®:	≤ 9 dBm (EIRP)
Modulasi pemancar Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK
Dimensi kemasan (P x T x L):	120,5 x 96,5 x 102 mm / 4,74 x 3,8 x 4,02"
Berat Kotor:	0,512 kg/1,13 lbs
Suhu Pengoperasian Maksimal:	45 °C

For a single Go4 speaker:

Transduser:	45 mm/1,75"
Daya output:	4,2 W RMS
Respons frekuensi:	90 Hz - 20 kHz
Rasio sinyal terhadap derau:	> 85 dB
Tipe baterai:	Polymer Li-ion 3,23 Wh (setara dengan 3,8 V/850 mAh)
Lama pengisian daya baterai:	3 jam (5 V ± 1 A)
Waktu pemutaran musik:	hingga 7 jam (tergantung pada level volume dan konten audio)
Dimensi produk (P x T x L):	94,3 x 75,7 x 42,2 mm / 3,7 x 3,0 x 1,7"
Berat bersih:	0,192 kg/0,42 lbs

JP

同梱品 | BLUETOOTHペアリング | AirTouch™ STEREO PAIRING (TO PAIR) | * Place both speakers together at the icon to create a stereo pair. | **[TO UNPAIR] [OFF]** | When powered off, the speakers are no longer in AirTouch™ stereo pair mode.) | **再生 | マルチスピーカー接続 | アプリ** (スピーカーの設定とソフトウェアのアップグレードには、JBL PORTABLE app を使用してください。) | **充電中** (バッテリー残量少 | 充電中) | **工場出荷時設定へのリセット | 防水・防塵仕様 IP67**

技術仕様

Bluetooth®バージョン:	5.3
Bluetooth®プロファイル:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth®対応トランスミッター周波数帯域:	2400MHz-2483.5MHz
Bluetooth®対応トランスミッター出力:	9dBm以下 (EIRP)
Bluetooth®対応トランスミッター変調:	GFSK, π/4 DQPSK
梱包寸法 (幅×高さ×奥行):	120.5x96.5x102mm
梱包重量:	約512g
最大動作保証温度:	45℃

For a single Go4 speaker:

ドライバー:	45mm
出力:	4.2W RMS
周波数特性:	90Hz-20kHz
S/N比:	85dB以上
バッテリータイプ:	リチウムイオンポリマー電池3.23Wh (3.8V/850mAhに相当)
電池の充電時間:	3時間 (5V ± 1A)
音楽再生時間:	最大約7時間 (音量等使用状況により異なります)
本体寸法 (幅×高さ×奥行):	94.3x75.7x42.2mm
本体重量:	約192g

KO

구성품 | BLUETOOTH 페어링 | AirTouch™ STEREO PAIRING (TO PAIR) | * Place both speakers together at the icon to create a stereo pair. | **[TO UNPAIR] [OFF]** | When powered off, the speakers are no longer in AirTouch™ stereo pair mode.) | **[재생] 멀티 스피커 연결 | 앱** (스피커를 구성하거나 소프트웨어를 업그레이드하려면 JBL PORTABLE 앱을 사용하십시오.) | **충전** (배터리 부족 | 충전) | **공장 초기화 | 방수 방진 IP67**

기술 사양

Bluetooth® 버전:	5.3
Bluetooth® 프로파일:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth® 송신기 주파수 범위:	2.400MHz~2.483.5MHz
Bluetooth® 송신기 출력:	≤9dBm(EIRP)
Bluetooth® 송신기 변조:	GFSK, π/4 DQPSK
포장 크기 (너비 x 높이 x 깊이):	120.5 x 96.5 x 102mm / 4.74 x 3.8 x 4.02"
총 중량:	0.512kg/1.13lbs
최대 작동 온도:	45°C

For a single Go4 speaker:

변환기:	45mm/1.75"
출력 전원:	4.2W RMS
주파수 응답:	90Hz-20kHz
신호 대 잡음비:	>85dB
배터리 유형:	리튬 이온 폴리머 3.23Wh(3.8V/850mAh에 해당)
배터리 충전 시간:	3시간(5V ± 1A)
음악 재생 시간:	최대 7시간(볼륨 레벨 및 오디오 콘텐츠에 따라 달라짐)
제품 치수 (너비 x 높이 x 깊이):	94.3 x 75.7 x 42.2mm / 3.7" x 3.0" x 1.7"
순 중량:	0.192kg/0.42lbs

MM

ဗူးထဲတွင်ပါဝင်သောပစ္စည်းများ | BLUETOOTH ချိတ်ဆက်ခြင်း | AirTouch™ STEREO PAIRING (TO PAIR) | * Touch the two speakers together at the icon to instantly create a stereo pair. | **[TO UNPAIR] [OFF]** | When powered off, the speakers are no longer in AirTouch™ stereo pair mode.) | **ဖွင့်မည် | စပီကာတစ်ခုထက်မက ချိတ်ဆက်ခြင်း | APP** (JBL PORTABLE app ကို အသုံးပြု၍ စပီကာ အသံစဉ်သတ်မှတ်ခြင်းနှင့် ဆော့ဖ်ဝဲအဆင့်မြှင့်တင်ပါ။) | **အားသွင်းခြင်း** (ဘတ္တရီအားနည်းနေပါသည် | အားသွင်းခြင်း) | **စက်ရုံထုတ်တင်မှုများ အတိုင်း | ရေနံ ဖုန်မှုန့်၊ ခဲထိခံနိုင်သော IP67**

TECH SPEC

Bluetooth® စာရင်း:-	5.3
Bluetooth® ဝန်ရှိင်:-	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth® ထုတ်လွှင့် ခြိမ်းခြန်အဆင့်:-	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth® ထုတ်လွှင့်အား:-	≤ 9 dBm (EIRP)
Bluetooth® ထုတ်လွှင့် ကူးပြောင်းမှု:-	GFSK, π/4 DQPSK
ထုတ်လွှင့်မှု အတိုင်းအတာများ (အလျား x အမြင့် x အနံ):	၁၂၀.၅ x ၉၆.၅ x ၁၀၂ မီလီမီတာ / ၄.၇၄ x ၃.၈ x ၄.၀၂ လက်မ
စုစုပေါင်းအလေးချိန်:-	၀.၅၁၂ ကီလိုဂရမ် / ၁.၁၃ ပေါင်



To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions. Do not expose the JBL Go4 Duo to liquids without removing cable connection. Do not expose JBL Go4 Duo to water while charging. It may result in permanent damage to the speaker or power source. Chemicals, salt or "foreign particles" in your pool or the ocean can damage the waterproof sealings on harm the connector surface over time if not rinsed off after use. After a liquid spill or rinse, do not charge your speaker until it's completely dry and clean. Charging when wet might damage your speaker. When using an external adapter, the output voltage/current of the external adapter should not exceed 5V/3A.

ZH-CN 为了保护电池寿命，请至少每3个月完全充电一次。电池寿命因使用方式和环境条件而异。在拔除电线之前，请勿将 JBL Go4 Duo 置于液体之中。此外，充电时请勿将 JBL Go4 Duo 置于水中。因为可能会对扬声器或电源造成永久损坏。如果使用会后不冲洗，久而久之泳池或海洋中的化学物质、盐分或“杂质颗粒物”会损坏防水密封层或连接器表面。若有液体漏出或进行了冲洗，在完全干燥和干净之前，请不要给扬声器充电。潮湿状态下充电可能会损坏您的扬声器。使用外部适配器时，外部适配器的输出电压/电流不应超过 5V/3A。

ID Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh setidaknya setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan. Hindarkan JBL Go4 Duo dari cairan tanpa melepas sambungan kabel. Hindarkan JBL Go4 Duo dari air saat mengisi daya. Cairan atau air dapat merusak speaker atau sumber daya secara permanen. Bahan kimia, garam, atau "partikel asing" di dalam air kolam maupun air laut dapat merusak segel tahanan air atau permukaan konektor seiring berjalannya waktu jika tidak dibilas setelah digunakan. Setelah terkena tumpahan atau setelah dibilas, jangan isi daya speaker sebelum kering dan bersih sepenuhnya. Pengisian daya dalam keadaan basah dapat merusak speaker. Ketika menggunakan adaptor eksternal, pastikan tegangan/arus adaptor itu tidak melebihi 5V/3A.

ZH-TW 為延長電池使用壽命，請至少每3個月對電池充滿電一次。電池使用壽命將因使用模式與環境條件而變化。在未拆除纜線連接的情況下，請勿讓 JBL Go4 Duo 接觸液體。在充電期間，請勿讓 JBL Go4 Duo 暴露於水中。這可能導致喇叭或電源出現永久性損壞。如果使用後不沖洗，泳池或海洋中的化學物質、鹽分或「雜質顆粒物」會隨著時間的推移而損壞防水密封層或傷害接觸頭表面。液體溢出或沖洗後，請在喇叭乾透且乾淨之後為其充電。潮濕狀態時充電可能會損壞喇叭。使用外部適配器時，外部適配器的輸出電壓/電流不應超過 5V/3A。

JP バッテリーの寿命を長く保つため、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用方法や環境によって異なります。JBL Go4 Duoは、ケーブル類を接続したまま水に濡らさないでください。充電中にJBL Go4 Duoを水に濡らさないでください。スピーカーまたは電源が破損し修理不可能になる恐れがあります。プールまたは海でスピーーを使用後、プールまたは海の中の化学物質、塩分または「異物」が時間の経過と共に防水シールまたはコネクタ損壊の原因となる可能性があります。水をこぼした、または水で洗った後は、完全に乾いて清潔になるまでスピーーを充電しないでください。濡れたまま充電すると、スピーーが破損し修理不可能になる恐れがあります。外部アダプターを使用する際は、出力電圧/電流が5V/3Aを超えてはいけません。

KO 배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리의 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다. 연결된 케이블을 제거하기 전에 JBL Go4 Duo를 액체로 노출하지 마십시오. 충전 중에는 JBL Go4 Duo를 물에 노출시키지 마십시오. 그러지 않으면 스피커 또는 전원이 영구적으로 손상될 수 있습니다. "이물질"은 사용 후 행구치 않으면 시간이 지남에 따라 방수 씬을 손상 시키거나 캐릭터터를 표면을 손상시킬 수 있습니다. 액체를 쏟거나

스피커를 행건 경우 완전히 마르고 깨끗한 상태로 되기 전까지 충전하지 마십시오. 젖은 상태에서 충전하면 스피커가 손상됩니다. 외부 어댑터를 사용할 때 어댑터의 출력 전압/전류는 5V/3A를 초과할 수 없습니다.

MM ဘတ္တရီသက်တမ်းတိုးတောင်းခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အနည်းဆုံး 3 လတစ်ကြိမ် ဘတ္တရီကို အားအပြည့်သွင်းပါ။ ဘတ္တရီသက်တမ်းသည် သုံးစွဲမှုပုံစံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် အခြေအနေများအပေါ် မူတည်ပြီး အပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။ ကောင်းမွန်သုံးစွဲမှုအား ဖယ်ရှားခြင်းမရှိဘဲ JBL Go4 Duo ကို အရည်များနှင့် မထိတွေ့မီမီအောင် အားသွင်းနေစဉ်တွင် JBL Go4 Duo ကို အရည်များနှင့် မထိတွေ့မီမီအောင် နှင့်။ ဤသို့ပြုလုပ်မိပါက စပီကာ သို့မဟုတ် ပါဝါရင်းမြစ်ကို အစဉ်ထိခိုက်သွားစေနိုင်ပါသည်။ အသုံးပြုပြီးသည့်နောက် ရေနံကောင်းစွာ ဆေးကြောမယူလျှင် သင့်ရောက်အတွင်း သို့မဟုတ် ပင်လယ် သမုဒ္ဒရာအတွင်းရှိ တောပစ္စည်းများ ဆား သို့မဟုတ် "ပြင်ပ အမှုန်များ"သည် အချိန်ကြာလာသည်နှင့်အမျှ ရေခဲကန် ခံနိုင်သည့် ဆီလီလွင်းများကို ထိခိုက်ပျက်စီးစေနိုင်သည်။ သို့မဟုတ် ချိတ်ဆက်မှုပစ္စည်း၏ မျက်နှာပြင်ကို ထိခိုက်စေနိုင်ပါသည်။ အရည်ထိခိုက်ခြင်းနောက်တွင် သို့မဟုတ် ရေနံသွေးကြောပြီးသည့်နောက် သင့်စပီကာသည် လုံးဝခြောက်သွေ့ပြီး သန့်စင်သွားသည်အထိ စပီကာကို အားမသွင်းပါနှင့်။ စိုစွတ်နေစဉ် အားသွင်းခြင်းသည် သင့်စပီကာကို ထိခိုက်စေနိုင်ပါသည်။ ပြင်ပအားသွင်းကိရိယာကို အသုံးပြုသည့်အခါ အထွက်ရှိတ်အား/ လျှပ်စီးကြောင်းတန်ဖိုးသည် 5V/3A ထက် မကျော်လွန်စေသင့်ပါ။

WARNING

DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

Li-ion 00

PA_JBL_G04_Duo_QSG_Global_PV_V5